***WAŻNE!*** *Dokument ten jest propozycją sformułowania zapisów umowy partnerskiej w Programie Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy zaproponowaną przez Operatora. We wzorze tym staraliśmy się zawrzeć wszelkie niezbędne zapisy, który zabezpieczałyby zarówno interesy Lidera, jak i Partnera w związku ze wspólną realizacją Projektu. Lider i Partner mają pełną swobodę modyfikacji, uzupełnienia, jak również zaproponowania własnego kształtu niniejszej umowy. W takim przypadku należy jednak pamiętać, że weryfikując umowę Operator będzie zwracał uwagę czy umowa ma następujące zapisy:*

* *opis ról i obowiązków obu Stron (w tym zobowiązanie Partnera do przestrzegania wartości Programu – Artykuł 5 pkt 2 a)*
* *opis ustaleń finansowych między Stronami, wskazujący co najmniej kwotę dotacji przeznaczonej na wydatki Partnera oraz zasady dot. kwalifikowalności VAT*
* *zasady przekazywania partnerowi środków dotacji oraz rozliczeń z określeniem waluty rozliczeń*
* *stawkę ryczałtową kosztów pośrednich*
* *wymogi dot. dokumentowania wydatków*
* *wymogi dot. kontroli i audytu*
* *budżet Projektu*
* *sposoby rozwiązywania ewentualnych sporów*
* *Załącznik nr 2 (o ile dotyczy)*

**UMOWA PARTNERSKA**

**DOTYCZĄCA WNIOSKU NR XXX**

zawarta w dniu **XXX** pomiędzy **[NAZWA LIDERA]** z siedzibą **XXX**,

wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji i publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem **XXX,** posiadającym NIP **XXX,** zwanym dalej „Liderem”, reprezentowanym przez:

(1) Imię, nazwisko, funkcja,

(2) Imię, nazwisko, funkcja.

a **[NAZWA PARTNERA]** z siedzibą: **XXX**

wpisaną/wpisanym do rejestru **XXX**, posiadającą NIP **XXX,** zwaną/zwanym dalej „Partnerem”, reprezentowanym przez:

(1) Imię, nazwisko, funkcja,

(2) Imię, nazwisko, funkcja.

Lider i Partner łącznie zwani są dalej „Stronami”, indywidualnie zaś „Stroną”.

**Artykuł 1: DEFINICJE**

Użyte w umowie pojęcia oznaczają:

1. Program – program dotacyjny „Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy”, prowadzony przez konsorcjum w składzie: Fundacja im. Stefana Batorego (lider konsorcjum), Fundacja Stocznia i Fundacja Akademia Organizacji Obywatelskich (łącznie zwani „Operatorem”), finansowany ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na podstawie Porozumienia w sprawie Realizacji Programu zawartego między Fundacją im. Stefana Batorego a Biurem Mechanizmów Finansowych z siedzibą w Brukseli (zwanym dalej „BMF”).
2. Wniosek – dokument złożony przez Lidera, zarejestrowany w Internetowym Systemie Wniosków pod numerem **XXX**.
3. Projekt – planowane przez Lidera działania oraz ich rezultaty przedstawione we Wniosku.
4. Umowa – niniejsza umowa regulująca prawa i wzajemne zobowiązania Stron związane ze wspólną realizacją Projektu.
5. Dotacja – bezzwrotne wsparcie finansowe, przeznaczone na pokrycie kosztów kwalifikowalnych związanych z realizacją Projektu.
6. Umowa dotacyjna – umowa regulująca prawa i wzajemne obowiązki Lidera i Operatora związane z przekazaniem przez Operatora i wykorzystaniem przez Lidera Dotacji przyznanej w ramach Programu.
7. Koszty kwalifikowalne – koszty faktycznie poniesione przez Lidera i Partnera zgodnie z zasadami określonymi w Umowie i w Podręczniku zdefiniowanym poniżej, kwalifikujące się na podstawie tych zasad do sfinansowania ze środków Dotacji.
8. Podręcznik – „Podręcznik dla Wnioskodawców i Grantobiorców programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy. Konkurs Mocniejszym głosem” określający zasady składania i oceny wniosków w konkursu dotacyjnym w ramach Programu oraz realizacji i rozliczania projektów dofinansowanych ze środków dotacji przyznawanych w Programie, zamieszczony na stronie [www.aktywniobywatele.org.pl](http://www.aktywniobywatele.org.pl).

**Artykuł 2: CEL, PRZEDMIOT i CZAS TRWANIA UMOWY**

1. Celem Umowy pomiędzy Stronami jest wspólna realizacja Projektu [NAZWA PROJEKTU]*.*
2. Projekt polega na [SKRÓCONY OPIS] i będzie realizowany zgodnie z zatwierdzonym przez Operatora Wnioskiem.
3. Przedmiotem Umowy jest uregulowanie wzajemnych praw i obowiązków Stron w związku z realizacją ww. Projektu w zakresie podziału kompetencji, terminów i warunków płatności, sprawozdawczości, monitoringu, kontroli i audytu oraz w zakresie zarządzania projektem, w tym zarządzania finansowego.
4. Umowa zawarta jest pod warunkiem zawieszającym zawarcia Umowy dotacyjnej między Liderem a Operatorem.
5. W przypadku niepodpisania przez Lidera Umowy dotacyjnej, o której mowa powyżej, zgodnie z art. 89 k.c. niniejsza umowa uważana będzie za niezawartą.
6. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia i pozostaje w mocy do **XXX**.

**Artykuł 3: OGÓLNE OBOWIĄZKI STRON**

1. Strony zobowiązują się współdziałać w celu osiągnięcia celów Projektu.
2. Strony zobowiązują się do realizacji swoich zadań dotyczących Projektu z należytą starannością oraz w sposób terminowy, zgodnie z Wnioskiem, w tym z harmonogramem działań i Umową dotacyjną podpisaną między Liderem a Operatorem.
3. Strony zobowiązują się do realizacji Projektu zgodnie z zasadami określonymi w Podręczniku.
4. Strony zobowiązują się nie wnosić wzajemnych roszczeń dotyczących zwrotu kosztów innych niż wynikających z zakresu obowiązków określonych w niniejszej Umowie i w dokumentacji Projektu przedłożonej Operatorowi.
5. Strony będą natychmiast informować się o wystąpieniu okoliczności mających lub mogących mieć wpływ na realizację Projektu.

**Artykuł 4: OGÓLNE OBOWIĄZKI LIDERA**

1. Lider jako organizacja wiodąca w partnerstwie odpowiedzialny jest za całościową realizację Projektu, zarówno pod względem merytorycznym, jak i finansowym. Lider ponosi wyłączną odpowiedzialność za realizację Projektu wobec Operatora.
2. Lider Projektu zobowiązuje się do:
3. zapewnienia prawidłowej i terminowej realizacji działań w Projekcie,
4. informowania Partnera bez zbędnej zwłoki o wszelkich okolicznościach, które mogą mieć negatywny wpływ na prawidłową i terminową realizację Projektu lub zdarzeniach, które mogą prowadzić do czasowego lub całkowitego zaprzestania lub odstąpienia od realizacji Projektu,
5. zapewnienia Partnerowi dostępu do wszystkich dokumentów, danych i informacji będących w jego posiadaniu, które mogą być niezbędne lub przydatne dla Partnera w celu wypełnienia jego zobowiązań;
6. udostępnienia Partnerowi kopii podpisanej Umowy dotacyjnej wraz z ewentualnymi aneksami,
7. konsultacji z Partnerem przed zgłoszeniem do Operatora jakichkolwiek modyfikacji wniosku, które mogą dotyczyć Partnera lub mieć znaczenie dla jego roli, praw i obowiązków w Projekcie,
8. terminowego przygotowywania i składania Operatorowi sprawozdania końcowego zgodnie z harmonogramem określonym w Umowie dotacyjnej.
9. terminowego przekazywania płatności Partnerowi na wskazany numer konta bankowego
10. zapewnienia Partnerowi wszelkiej niezbędnej pomocy przy wykonywaniu jego zadań w Projekcie.
11. [OPCJONALNIE Lista pozostałych zobowiązań]

**Artykuł 5: OGÓLNE OBOWIĄZKI PARTNERA**

1. Partner jest odpowiedzialny za realizację następujących działań w Projekcie:
2. Partner zobowiązuje się do:
3. działania w interesie publicznym, przestrzegania praw człowieka, kierowania się w swoich działaniach wartościami demokratycznymi, w szczególności uniwersalnymi wartościami poszanowania godności ludzkiej, wolności, demokracji, równości, rządów prawa i ochrony praw człowieka, w tym praw osób należących do mniejszości,
4. informowania Lidera bez zbędnej zwłoki o wszelkich okolicznościach, które mogą mieć wpływ na poprawność, terminowość i kompletność jego działań,
5. dostarczania Liderowi wszelkich niezbędnych dokumentów (w tym finansowych) umożliwiających przygotowanie i terminowe składanie sprawozdania końcowego przez Lidera, a w przypadku potrzeby złożenia wyjaśnień do niego – do niezwłocznego przedstawienia wymaganych wyjaśnień i/lub dokumentów dotyczących działań przeprowadzonych przez Partnera,
6. prowadzenia ewidencji księgowej w sposób umożliwiających jednoznaczną identyfikację kosztów ponoszonych na realizację Projektu,
7. zwrotu wszelkich kwot otrzymanych w nadmiernej wysokości lub kwot uznanych za nienależnie wypłacone w zakresie realizowanej przez Partnera części Projektu,
8. natychmiastowego poinformowania Lidera o wszelkich stwierdzonych lub podejrzewanych przypadkach oszustwa, korupcji lub innego nielegalnego działania na każdym etapie realizacji Projektu,
9. udostępnienia wszelkich wymaganych informacji i dokumentów w przypadku monitoringu, kontroli, ewaluacji i audytu Projektu, prowadzonych zarówno przez Operatora, BMF, Komitet Audytorów EFTA, Biuro Audytora Generalnego Norwegii lub osoby upoważnione do działania w okresie realizacji Programu, jak również do trzech lat od zakończenia Programu rozumianego jako przyjęcie przez BMF końcowego sprawozdania od Operatora.
10. respektowania i przestrzegania wszelkich zaleceń i terminów określonych przez upoważnione instytucje w zakresie realizacji Projektu, w tym w celu naprawy i usunięcia ewentualnych uchybień lub nieprawidłowości,
11. właściwej promocji Projektu w zakresie swoich obowiązków,
12. [OPCJONALNIE Lista pozostałych zobowiązań]

 **Artykuł 6: BUDŻET I FINANSE PROJEKTU**

1. Lider zobowiązuje się do [DO WYBORU] przekazania części dotacji / sfinansowania kosztów Partnera w kwocie nie przekraczającej [KWOTA] EUR.
2. Partner zobowiązuje się do realizacji działań zgodnie z Budżetem Projektu, który stanowi Załącznik nr 1 do Umowy.
3. Środki finansowe przekazywane są Partnerowi przez Lidera w formie [DO WYBORU] zaliczki / refundacji wydatków faktycznie poniesionych przez Partnera w okresie realizacji Umowy na rachunek bankowy Partnera prowadzonym w PLN o numerze: [NUMER KONTA]
4. Środki będą przekazywane między Stronami z zachowaniem następujących procedur i terminów:
*(W tym miejscu należy wskazać jakie są warunki wypłaty środków pieniężnych Partnerowi. Rekomendujemy, aby zawrzeć tu informacje o konieczności zrealizowania określonych działań w określonych terminach, wydatkowaniu określonej kwoty, jak również wskazania konieczności przedstawienia częściowego sprawozdania merytorycznego z wykonanych zadań jako warunku wypłaty kolejnych transz środków.)*
5. Lider przekazuje środki Partnerowi, jak również przyjmuje rozliczenie poniesionych przez niego wydatków w PLN.
6. [OPCJONALNIE] Partner ma prawo sfinansować z Dotacji koszty pośrednie, wedle przedstawionej we Wniosku kalkulacji, przy czym łączna kwota kosztów pośrednich finansowanych przez Lidera i Partnera nie może przekroczyć [KWOTA] % kosztów personelu przypisanego do działań w projekcie i rozwoju instytucjonalnym.
7. Partner oświadcza, iż realizując Projekt nie może odzyskać w żaden sposób poniesionego kosztu podatku VAT, którego wysokość została zawarta w budżecie projektu i stanowi koszt kwalifikowalny projektu. Jednocześnie oświadcza, że jeżeli w trakcie realizacji projektu zaistnieją przesłanki umożliwiające mu odzyskanie tego, zobowiązuje się do pomniejszenia o wysokość tego podatku odpowiednich kosztów kwalifikowalnych wykazywanych w rozliczeniu z Liderem.
8. W celu rozliczenia poniesionych przez Partnera wydatków, Partner zobowiązuje się do przedłożenia Liderowi not obciążeniowych wraz ze szczegółowym wykazem poniesionych wydatków. Rozliczenie na podstawie faktur nie jest dopuszczalne.
9. Lider ma prawo żądać od Partnera udostępnienia oryginałów lub kopii dokumentów finansowych i dowodów zapłaty w celu weryfikacji poniesionych kosztów.
10. Partner zobowiązuje się do przestrzegania zasady kwalifikowalności, wykorzystania, rozliczania i dokumentowania kosztów oraz promocji Projektu określonych w Załączniku nr 2 do Umowy.
11. W przypadku wystąpienia podczas realizacji Projektu jakichkolwiek kosztów niekwalifikowalnych Partner zobowiązany jest do ich pokrycia z innych środków niż Dotacja.
12. Partner zobowiązany jest do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją Umowy zgodnie z przepisami prawa o rachunkowości, jednak nie krócej niż trzy lata od zakończenia Programu, rozumianego jako przyjęcie przez BMF końcowego sprawozdania złożonego przez Operatora.

**Artykuł 7: ZWROT ŚRODKÓW**

1. Lider może zażądać od Partnera zwrotu środków w następujących przypadkach:
2. Partner nie działa w interesie publicznym, nie przestrzega praw człowieka ani nie kieruje się w swoich działaniach wartościami demokratycznymi, w szczególności narusza uniwersalne wartości poszanowania godności ludzkiej, wolności, demokracji, równości, rządów prawa i ochrony praw człowieka, w tym praw osób należących do mniejszości;
3. Partner wykorzysta w całości lub w części przekazane środki Dotacji na inne działania niż określone w Umowie w art. 5 pkt 1;
4. Partner nie zrealizuje działań w Projekcie wskazanych w Art. 5 pkt 1;
5. stwierdzone zostanie, że Partner przedstawił Liderowi podrobione, przerobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty i informacje;
6. Partner nie poprawi błędów ani nie dostarczy wiarygodnych informacji lub dokumentów;
7. Partner odmówi poddania się monitoringowi, kontroli i audytowi lub utrudniać będzie pełny i niezakłócony dostęp do wszelkich informacji, dokumentów, miejsc i obiektów związanych z realizacją projektu podmiotom uprawnionym do prowadzenia takich działań;
8. Partner w ustalonym przez Lidera terminie nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości w realizacji Projektu, w szczególności w wydatkowaniu środków Dotacji;
9. wobec Partnera został złożony wniosek o ogłoszenie upadłości, lub Partner pozostaje w stanie likwidacji, lub podlega zarządowi komisarycznemu, lub zawiesił swoją działalność, lub dla Partnera ustanowiono kuratora, lub jest przedmiotem postępowań o podobnym charakterze.
10. Partner zobowiązany jest zwrócić na konto Lidera określoną kwotę w terminie umożliwiającym zwrot środków do Operatora we wskazanym przez Operatora terminie.

**Artykuł 8: PRAWA AUTORSKIE I UDOSTĘPNIANIE UTWORÓW**

1. Partner zapewni, gdy to będzie możliwe, przeniesienie na swoją rzecz w najszerszym możliwym zakresie praw do wartości niematerialnych i prawnych, w tym autorskich praw majątkowych do wszystkich utworów stworzonych lub nabytych za środki Dotacji.
2. Partner zobowiązuje się do nieodpłatnego udostępniania utworów, o których mowa powyżej, w takim zakresie, w jakim wynika to z nabytych praw, z chwilą nabycia tych praw, wszystkim zainteresowanym osobom i podmiotom na warunkach licencji Creative Commons – Uznanie autorstwa – Użycie niekomercyjne 4.0 – Na tych samych warunkach, co oznacza możliwość dowolnego niekomercyjnego wykorzystania tych utworów, w tym ich kopiowania, rozpowszechniania i użytkowania, pod warunkiem podania autora utworu.
3. W przypadku upowszechniania wizerunku swoich przedstawicieli, w tym koordynatorów Projektu i innych osób zaangażowanych w jego realizację, a także uczestników i uczestniczek Projektu, Partner zobowiązuje się do uzyskania od tych osób stosownych zezwoleń. Zezwolenia te muszą zawierać także zgodę na upowszechnianie ich wizerunku przez Operatora do celów informowania o Programie.
4. [OPCJONALNIE inne uregulowania dot. praw własności intelektualnej, np. ochrona baz danych lub znaków towarowych.]

**Artykuł 9: OCHRONA i PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH**

1. Strony zobowiązują się do przetwarzania danych osobowych związanych z realizacją Umowy zgodnie z właściwymi przepisami ochrony danych osobowych, w tym z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) w szczególności Strony zobowiązują się do przetwarzania danych osobowych zgodnie z zasadami wyrażonymi w art. 5 RODO oraz w oparciu o właściwą podstawę prawa, wdrożenia środków technicznych i organizacyjnych zapewniających poziom bezpieczeństwa adekwatny do zakresu danych i celów ich przetwarzania oraz do właściwej realizacji praw osób, których dane będą przetwarzane w celu realizacji Umowy i Programu, w tym do przekazania informacji wymaganych na podstawie art. 13 i 14 RODO.
2. Strony przekazują sobie nawzajem dane osobowe osób uprawnionych do reprezentowania, składania oświadczeń woli i wiedzy oraz innych osób, których dane są niezbędne do wykonania Umowy.
3. Partner wyraża zgodę na przekazanie Operatorowi ww. danych.
4. Dane przekazywane Operatorowi w związku z realizacją Umowy będą przetwarzane przez Fundację im. Stefana Batorego z siedzibą w Warszawie (ul. Sapieżyńska 10), Fundację Stocznia z siedzibą w Warszawie (Plac Zamkowy 10) i Fundację Akademia Organizacji Obywatelskich z siedzibą w Warszawie (Królowej Marysieńki 48), działające jako współadministratorzy tych danych (zwani dalej Współadministratorami).
5. Strony i Współadministratorzy będą przetwarzali następujące kategorie danych osobowych dotyczących osób wymienionych w punkcie 2 powyżej: imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, wizerunek.
6. Współadministratorzy przetwarzają przekazane przez Partnera dane osobowe osób, o których mowa w punkcie 2 powyżej, w celu wykonania Umowy oraz realizacji Programu, w tym w szczególności w celach: kontaktowych, sprawozdawczych, promocyjnych, upubliczniania danych zgodnie z Umową, monitoringu i kontroli, archiwizacyjnych oraz w celu realizacji obowiązków prawnych ciążących na Współadministratorach.
7. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z którąkolwiek ze Stron w celu realizacji Umowy, w tym świadczące usługi informatyczne i księgowe, podmioty realizujące Program, BMF, przedstawiciele Państwa-Darczyńcy oraz podmioty świadczące usługi audytorskie lub ewaluacyjne zlecone przez Operatora.
8. Każda ze Stron będzie przechowywać dane osobowe, o których mowa w niniejszym artykule przez okres obowiązywania umowy, a po jej zakończeniu przez okres trzech lat od zakończenia programu, rozumianego jako przyjęcie przez BMF końcowego sprawozdania z realizacji Programu.
9. W sprawach ochrony danych osobowych każda ze Stron oraz osób, których dane są przetwarzane, mogą kontaktować się pod następującymi adresami:

Lider: [adres mailowy do kontaktów]

Partner: [adres mailowy do kontaktów]

 Współadministratorzy: RODO@aktywniobywatele.org.pl

**Artykuł 10: ROZSTRZYGANIE SPORÓW**

1. W razie wystąpienia sporów powstałych w związku z realizacją Umowy Strony będą dążyły do polubownego ich rozwiązywania.
2. W przypadku braku możliwości polubownego rozwiązania sporu, zostanie on rozstrzygnięty przez sąd właściwy dla siedziby Lidera.

**Artykuł 11: WYPOWIEDZENIE UMOWY**

1. Wypowiedzenie umowy bez podania przyczyn przez jedną ze Stron *(wstawić procedury i wymogi dotyczące wypowiedzenia umowy przez jedną ze Stron bez podania przyczyn, w przypadku, gdy taka możliwość zostanie uznana za stosowną).*
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszą Umowę w przypadku naruszenia przez drugą Stronę jej zobowiązań *(wstawić procedury i wymogi dotyczące wypowiedzenia w przypadku niedotrzymania postanowień Umowy przez jedną ze Stron).*
3. Ponadto, w przypadku wypowiedzenia Umowy dotacyjnej z dowolnej przyczyny, Lider może wypowiedzieć niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym.

**Artykuł 12: POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Strony zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich dotyczących ich danych i informacji uzyskanych w jakikolwiek sposób (zamierzony lub przypadkowy) w związku z wykonywaniem umowy, bez względu na sposób i formę ich przekazania.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie mają przepisy prawa polskiego, w tym przepisy kodeksu cywilnego.
3. Strony ustalają, że będą akceptować oświadczenia woli składane w formie [DO WYBORU] pisemnej / dokumentowej / elektronicznej, o ile Umowa lub przepis prawa nie wymaga składania oświadczeń woli w innej formie.
4. W przypadku wystąpienia wątpliwości związanych z realizacją lub interpretacją niniejszej Umowy, Strony powinny podjąć dwustronne konsultacje w celu zapewnienia skutecznej realizacji działań zawartych w niniejszej Umowie.
5. Niniejsza Umowa Partnerska została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w języku polskim.
6. Strony ustalają, że do uzgodnienia bieżących spraw wynikających z realizacji Umowy upoważnione są:

|  |  |
| --- | --- |
| ze strony Lidera: Imię, nazwisko, funkcja, adres e-mail  | ze strony Partnera: Imię, nazwisko, funkcja, adres e-mail  |

Lider Partner

Imię i nazwisko Imię i nazwisko

Podpis Podpis

Data\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Data\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Załączniki do Umowy Partnerskiej stanowiące jej integralną część:**

Załącznik nr 1 Budżet Projektu *(rekomendujemy, aby załącznikiem tym był pobrany z Internetowego Systemu Wniosków wniosek, gdzie ujęty jest jednocześnie* *opis działań realizowanych przez Lidera i Partnera, harmonogram działań oraz całościowy budżet wraz wyodrębnieniem kwoty, która przysługuje Partnerowi).*

Załącznik nr 2 Zasady kwalifikowalności, wykorzystania, rozliczania i dokumentowania kosztów oraz promocji Projektu.

**Załącznik nr 2 Zasady kwalifikowalności, wykorzystania, rozliczania i dokumentowania kosztów oraz promocji Projektu.**

**Koszty bezpośrednie**

Koszty bezpośrednie to wszystkie kwalifikowalne koszty związane z realizacją działań przedstawionych we wniosku, w tym koszty ewentualnego partnerstwa oraz działań dotyczących rozwoju instytucjonalnego.

Do kosztów bezpośrednich należą:

1. koszty wynagrodzeń personelu przypisanego do projektu zatrudnionego zgodnie z Kodeksem pracy (Dz. U. 2019 poz. 1040, z późn. zm.) oraz w formie umów cywilno-prawnych zgodnie Kodeksem cywilnym (Dz. U. 2019 poz. 1145, z późn. zm.), pod warunkiem, że są one zgodne z regulaminem wynagrodzeń i stawkami wynagrodzeń stosowanymi przez Partnera. Do kosztów wynagrodzeń wlicza się m.in. składki pracodawcy na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, składki na Fundusz Pracy, FGŚP, zaliczki na podatek.

Jeżeli pracownik/ca jest zatrudniony/a wyłącznie do realizacji projektu finansowanego z dotacji, to koszty jego wynagrodzenia są w 100% kosztami kwalifikowalnymi. W takim przypadku informacja o źródle finansowania wynagrodzenia pracownika/cy powinna znaleźć się w umowie z nim/nią zawartej lub dokumencie poświadczającym oddelegowanie pracownika/cy do projektu.

Jeżeli pracownik/ca nie jest zatrudniony/a wyłącznie do realizacji projektu finansowanego z dotacji, naliczane mogą być tylko koszty faktycznie przepracowanych godzin przez te osoby w ramach projektu, które należy dokumentować w formie kart czasu pracy lub w jakimkolwiek inny sposób rejestrujący przepracowany czas.

Wszystkie osoby zatrudnione do realizacji projektu, w tym osoby świadczące pracę w ramach jednoosobowej działalności gospodarczej, muszą mieć umowę o pracę lub umowę cywilno-prawną, określającą zadania, czas pracy i wysokość wynagrodzenia.

W przypadku osób zatrudnionych w oparciu o umowy cywilno-prawne za personel przypisany do projektu mogą być uznane tylko te osoby, które wykonują pracę przez znaczną część trwania projektu. Za personel projektu może być także uznana osoba świadcząca usługi księgowe na potrzeby projektu, o ile wykonuje je w oparciu o umowę o pracę lub umowę cywilno-prawną;

1. koszty delegacji i diet personelu oraz wolontariuszy/ek zaangażowanych w realizację projektu, pod warunkiem że są one zgodne z rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 stycznia 2013 r. w sprawie wysokości oraz warunków ustalania należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej (Dz. U. 2013 poz. 167 z późn. zm.), wynikają z podpisanych umów lub są zgodne z wewnętrznymi regulacjami Partnera, określonymi w polityce rachunkowości, regulaminie wynagradzania, umowie o pracę lub innym dokumencie wewnętrznym organizacji i nie są wyższe niż te określone w ww. rozporządzeniu; standardem jest podróżowanie klasą drugą lub ekonomiczną;
2. koszty zakupu materiałów, towarów i usług, w tym koszty podwykonawstwa
W tej kategorii mieszczą się przede wszystkim zakupy wszelkiego rodzaju materiałów (np. materiały dla uczestników/ek wydarzeń finansowanych z dotacji), drobnego sprzętu (który nie jest klasyfikowany jako środek trwały), jak również zakup usług, które są niezbędne do przeprowadzenia planowanego działania (wynajem sali, catering, koszty zakwaterowania i podróży uczestników/czek działań, poprowadzenia warsztatu).
W tej kategorii mieszczą się także specjalistyczne usługi, które zlecamy (zawierając na nie umowę) zewnętrznym wobec organizacji osobom, firmom czy innym podmiotom w celu wykonania dużej części działania realizowanego w projekcie;
3. koszty wynikające bezpośrednio z wymogów związanych z realizacją projektu.

**Koszty pośrednie**

Koszty pośrednie to wszystkie kwalifikowalne koszty, które nie mogą być jasno wskazane jako bezpośrednio związane z projektem, ale które można uzasadnić i wykazać w ewidencji księgowej jako poniesione w związku z realizacją projektu. Koszty kwalifikujące się jako bezpośrednie nie mogą być wykazywane jako koszty pośrednie.

Przy rozliczaniu kosztów pośrednich należy zastosować stawkę ryczałtową stanowiącą % bezpośrednich kwalifikowalnych kosztów personelu przypisanego do projektu (z uwzględnieniem wyceny pracy wolontariuszy/ek, która stanowi ewentualny wkład własny do projektu), która została wykazana we Wniosku.

Jeżeli Lider i Partner chcą uwzględnić w rozliczeniu Dotacji koszty pośrednie to:

* muszą stosować stawkę ryczałtową wyłącznie w odniesieniu do faktycznie poniesionych kwalifikowalnych kosztów personelu (z uwzględnieniem wyceny pracy wolontariuszy/ek, która stanowi ewentualny wkład własny do projektu), przedstawionych w części finansowej sprawozdań okresowych i sprawozdania końcowego,
* dodatkowe dokumenty księgowe (faktury, rachunki itp.) nie są wymagane do potwierdzenia poniesionych kosztów.

Do kosztów pośrednich mogą zostać zaliczone w szczególności:

* koszty zarządu (koszty wynagrodzenia osób uprawnionych do reprezentowania podmiotu oraz inne koszty związane z funkcjonowaniem organu zarządzającego),
* koszty personelu pomocniczego (np. obsługa kadrowa, księgowa, prawna, administracyjna, sekretariat),
* koszty utrzymania powierzchni biurowych (np. czynsz, najem, amortyzacja, koszty ochrony, koszty sprzątania pomieszczeń, w tym środki do utrzymania ich czystości, opłaty za energię elektryczną, cieplną, gazową i wodę, opłaty przesyłowe, opłaty za odprowadzanie ścieków),
* koszty wyposażenia i materiałów biurowych związanych z funkcjonowaniem biura (np. zakup, konserwacja, amortyzacja),
* koszty usług pocztowych, kurierskich, telefonicznych, internetowych itp.,
* koszty ubezpieczeń majątkowych i od odpowiedzialności cywilnej.

Koszty pośrednie rozliczane ryczałtem są traktowane jako koszty poniesione w dacie zaksięgowania. Lider i Partner nie muszą w tym przypadku przedstawiać Operatorowi ani opisywać dokumentów księgowych potwierdzających poniesienie kosztów, które zostały wykazane jako ryczałtowe koszty pośrednie projektu. Jednakże Operator zastrzega sobie prawo do sprawdzenia ewidencji księgowej kosztów poniesionych w ramach ryczałtu.

**Ewentualny wkład własny**

Ewentualny wkład własny wnoszony przez Partnera może być finansowy i/lub niefinansowy (w postaci pracy wolontariuszy/ek) i stanowić dowolny procent kosztów całkowitych projektu. Jednocześnie musi umożliwić pokrycie wszystkich kosztów projektu przewyższających kwotę dotacji.

**Ewentualny wkład własny niefinansowy**

Jeśli Partner będzie wnosić wkład własny niefinansowy, to może nim być wyłącznie dobrowolna, nieodpłatna praca wolontariuszy/ek skalkulowana według stawek mieszczących się między 4,25 EUR (za godzinę pracy w przypadku nieskomplikowanych prac administracyjnych i pomocniczych) a 10,10 EUR (za godzinę pracy w przypadku prac ekspertów/ek i specjalistów/ek). Stawki będą aktualizowane przez Operatora wraz ze wzrostem płacy minimalnej w Polsce, a informacja na ten temat podana będzie na stronie internetowej Programu.

Podane stawki mają służyć jedynie wycenie pracy wolontariuszy/ek. Nie są to stawki, które można stosować przy ustalaniu wynagrodzenia za pracę lub za świadczone usługi finansowane w ramach projektu. Stawki wynagrodzeń powinny być ustalane zgodnie z systemem wynagrodzeń obowiązującym w organizacji lub z cenami rynkowymi.

Wkład niefinansowy w formie pracy wolontariuszy/ek (o ile jest wykazywany):

* musi być uwzględniony w budżecie projektu,
* może być wniesiony wyłącznie przez Lidera i/lub Partnera, o ile jest on organizacją pozarządową,
* musi być możliwy do zidentyfikowania i zweryfikowania – praca wolontariuszy/ek powinna być rejestrowana za pomocą kart czasu pracy lub w inny sposób pozwalający na rejestrację czasu pracy oraz poparta dowodami wykonania pracy.

Wolontariuszem/ką może być pracownik/ca zatrudniony/a przez Partnera na umowę o pracę, jeżeli wykonuje pracę dobrowolnie jako wolontariusz/ka poza godzinami pracy określonymi w umowie.

**Pamiętajcie!**

W ramach projektu Partner zatrudniający na umowę o pracę pracowników/ce organizuje wydarzenie dla okolicznych mieszkańców, które odbywa się w niedzielę. Jeden z pracowników dobrowolnie zgłasza się, że w trakcie wydarzenia wolontariacko poprowadzi zajęcia animacyjne dla dzieci. Koszt jego pracy może być kwalifikowalny pod warunkiem, że zgłoszenie faktycznie było dobrowolne a praca miała charakter wolontariacki – nie odbiera z tego tytułu nadgodzin ani nie jest mu wypłacany dodatek.

Gdyby natomiast tą samą pracę wykonywał/a pracownik/ca, który dostał polecenie od swojego przełożonego/ej lub nawet gdyby to była jego/jej inicjatywa, ale odebrał(a)by za ten czas nadgodziny, to taka praca nie może być oczywiście uznana za niefinansowy wkład własny kwalifikowalny w projekcie.

**Ewentualny wkład własny finansowy**

Koszty poniesione w ramach ewentualnego wkładu własnego muszą być zgodne z zasadami kwalifikowalności kosztów w Programie.

Wkład własny finansowy może pochodzić ze środków własnych Partnera lub z innych źródeł, z zastrzeżeniem, że nie można wnieść wkładu własnego z innych projektów finansowanych z programów Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Norweskiego Mechanizmu Finansowego, środków unijnych ani Funduszy Szwajcarskich.

Wkład własny może pochodzić ze środków instytucji publicznych lub instytucji prywatnych. O ile jednak nie są to dotacje instytucjonalne lub dotacje przeznaczone na wkłady własne, Partner musi wcześniej uzyskać od instytucji, od której otrzymał dotację, pisemną zgodę na takie wykorzystanie środków. Dokument ten należy załączyć do pierwszego sprawozdania, przy którym wykazywany jest wkład własny pochodzący z tych źródeł.

**Pamiętajcie!**

Środki z dotacji przyznanej w ramach programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy nie mogą być wykorzystywane jako wkład własny w innych projektach.

**Koszty kwalifikowalne**

Poniesione przez Partnera koszty są kwalifikowane, o ile spełniają łącznie poniższe kryteria:

* zostały poniesione między pierwszym a ostatnim dniem realizacji projektu określonym w umowie dotacyjnej,
* mają bezpośredni związek z realizowanym projektem i zostały zaplanowane w budżecie,
* są adekwatne i niezbędne do realizacji projektu,
* są związane wyłącznie z realizacją celów i osiągnięciem zamierzonych rezultatów oraz zostały poniesione w sposób gospodarny, racjonalny i efektywny,
* są poparte stosownymi dokumentami księgowymi wprowadzonymi do ewidencji księgowej lub uproszczonej ewidencji przychodów i kosztów (np. w formie tabeli pomocniczej jako dodatkowa forma ewidencji) zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa,
* są zgodne z obowiązującym ustawodawstwem podatkowym i ubezpieczeń społecznych.

Za kwalifikowalne uznaje się również koszty:

* udokumentowane fakturami, rachunkami i innymi dowodami księgowymi wystawionymi w ostatnim miesiącu realizacji projektu i zapłaconymi w terminie do 30 dni od ostatniego dnia realizacji projektu określonego w umowie,
* podatków i składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne naliczone za ostatni miesiąc realizacji projektu i zapłacone do 30 dni od ostatniego dnia realizacji projektu określonego w umowie.

**Pamiętajcie!**

Dla przykładów ilustrujących, kiedy koszt może być kwalifikowalny, a kiedy nie, załóżmy, że ostatni dzień realizacji naszego projektu to 30 kwietnia 2024 r.

1. **OK**
Data wystawienia faktury, rachunku lub innego dokumentu: 10 kwietnia 2024
Dokonana płatność: do 30 maja 2024
2. **NIE OK** (Koszt niekwalifikowany, bo płatność dokonana 31 dni od ostatniego dnia realizacji projektu)
Data wystawienia faktury, rachunku lub innego dokumentu: 10 kwietnia 2024

Dokonana płatność 31 maja 2024

1. **NIE OK** (Koszt niekwalifikowany, bo faktura została wystawiona wcześniej niż w ostatnim miesiącu realizacji projektu.)

Data wystawienia faktury, rachunku lub innego dokumentu: 10 marca 2023
Dokonana płatność: 2 maja 2024

Koszty uważa się za poniesione wówczas, gdy faktura (lub inny dokument księgowy o równoważnej wartości dowodowej) została wystawiona i zapłacona, a przedmiot został dostarczony/usługa została wykonana.

Wyjątek od tej reguły stanowią:

* wkład własny w postaci pracy wolontariuszy/ek,
* rozliczenia dokonywane na podstawie wewnętrznych dowodów księgowych, w tym koszty pośrednie rozliczane ryczałtem, które uznawane są za poniesione w dacie zaksięgowania,
* kompensata (potrącenie) należności.

**Koszty niekwalifikowalne**

Kosztami niekwalifikowanymi są:

* prowizje i odsetki z tytułu spłaty kredytów oraz odsetki za zwłokę,
* opłaty za transakcje finansowe oraz inne koszty finansowe, z wyjątkiem kosztów operacji bankowych związanych z realizacją projektu i działaniami dotyczącymi rozwoju instytucjonalnego,
* koszty zakupu ziemi i nieruchomości,
* rezerwy na zobowiązania i rezerwy na straty,
* straty spowodowane różnicami kursowymi,
* podatek od towarów i usług (VAT), który w świetle obowiązujących przepisów prawnych może być odzyskiwany,
* koszty sfinansowane z innych źródeł, z wyjątkiem kosztów wykazanych jako wkład własny finansowy w projekcie,
* koszty postępowania sądowego, z wyjątkiem kosztów postępowań sądowych prowadzonych w ramach działań realizowanych w projekcie oraz będących niezbędnym elementem osiągnięcia zamierzonych rezultatów projektu,
* grzywny i kary,
* zakup oraz amortyzacja środków trwałych,
* koszty niepotrzebne i nieuzasadnione.

Kosztami niekwalifikowalnymi są też koszty działań wykluczonych, do których należą:

* przekazywanie środków pieniężnych i świadczeń w naturze dla osób fizycznych lub prawnych (za wyjątkiem nagród i podarunków rzeczowych, w tym bonów, voucherów i kart podarunkowych na ich zakup, do wartości 250 zł na osobę),
* regranting, tj. przekazywanie środków na rzecz osób trzecich w ramach odrębnej procedury grantowej,
* działania polegające na finansowaniu praktyk i kultu religijnego (obejmującego również głoszenie i szerzenie wiary), działalności partyjnej i kampanii wyborczych, ani prowadzeniu działalności gospodarczej i odpłatnej.

**Zarządzanie budżetem projektu**

Należy pamiętać, że wpisanie kwoty danego kosztu w budżecie we wniosku projektu nie jest jedynym warunkiem uznania go za koszt kwalifikowalny. Kwoty prognozowane w budżecie muszą być w trakcie realizacji projektu weryfikowane pod kątem gospodarności (stosunek ceny zakupu do ceny rynkowej), racjonalności (stosunek ceny do jakości/relacja kosztu w odniesieniu do jakości otrzymanej usługi lub towaru) i efektywności (relacja kosztu w odniesieniu do osiągniętego rezultatu). Budżet powinien być na bieżąco kontrolowany i w razie uzasadnionej potrzeby modyfikowany.

**Rachunek bankowy**

Partner nie musi uruchamiać wyodrębnionego rachunku bankowego lub subkonta.

**Zasady księgowania**

Partner musi prowadzić ewidencję księgową w sposób umożliwiających jednoznaczną identyfikację kosztów ponoszonych na realizację Projektu, wyjątkiem są koszty pośrednie, które jako rozliczane ryczałtem, nie wymagają prowadzenia wyodrębnionej ewidencji i nie trzeba ich uwzględniać w zestawieniach dokumentów dołączanych do sprawozdań.

**Dokumentowanie poniesionych kosztów**

Dowodem poniesienia kosztów jest opłacona faktura lub inny dokument księgowy o równoważnej wartości dowodowej wraz z dowodem zapłaty. Dowodem zapłaty gotówkowej jest informacja na dokumencie: „Zapłacono gotówką” lub „Forma zapłaty: gotówka”.

Wszystkie dokumenty księgowe, z wyjątkiem dokumentów dotyczących kosztów pośrednich rozliczanych ryczałtem, muszą być prawidłowo opisane, tak aby był zrozumiały ich związek z projektem.

Opis dokumentu księgowego musi zawierać:

* informację: Sfinansowano z dotacji nr [numer wniosku] programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy finansowanego z Funduszy Europejskiego Obszaru Gospodarczego,
* kwotę kosztów kwalifikowalnych w PLN i EUR,
* nazwę działania, którego dotyczy koszt (z budżetu),
* akceptację kosztu pod względem merytorycznym oraz formalno-rachunkowym podpisaną przez osoby uprawnione.

Do dokumentów związanych z rozliczeniem kosztów wynagrodzenia personelu zatrudnionego jedynie do prowadzenia projektu należy dołączyć umowę o pracę i decyzję o oddelegowaniu pracownika ze wskazaniem nazwy projektu. Do dokumentów związanych z rozliczeniem kosztów wynagrodzenia personelu zatrudnionego częściowo przy projekcie należy dołączyć także ewidencję czasu pracy. Ewentualny wkład własny w postaci pracy wolontariuszy/ek trzeba udokumentować umową z wolontariuszem/ką oraz ewidencją czasu pracy. W ramach dokumentowania prowadzonych działań można również prowadzić listy obecności na spotkaniach, szkoleniach lub konferencjach.

**Przechowywanie dokumentacji**

Partner zobowiązany jest do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją umowy do trzech lat od zakończenia Programu rozumianego jako przyjęcie przez BMF końcowego sprawozdania od Operatora. O dacie przyjęcia tego sprawozdania Operator poinformuje Lidera mailowo.

Dowody księgowe należy przechowywać w ustalonym porządku dostosowanym do sposobu prowadzenia ksiąg rachunkowych lub uproszczonej ewidencji przychodów i kosztów, w sposób zapewniający łatwe ich odszukanie. Księgi rachunkowe, ewidencje i dowody księgowe należy przechowywać w należyty sposób i chronić przed niedozwolonymi zmianami, rozpowszechnianiem lub zniszczeniem.

**Podatek od towarów i usług (VAT)**

Podatek od towarów i usług (VAT) może być uznany za koszt kwalifikowalny tylko wtedy, gdy został poniesiony przez Partnera oraz Partner nie ma możliwości odzyskania podatku zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. 2020 poz. 106, z późn. zm.). Jeżeli podatek VAT może być częściowo odzyskany, kwalifikowalna jest ta część podatku, która nie może zostać odzyskana.

W Umowie Partner składa oświadczenie o braku możliwości odzyskiwania podatku VAT od towarów i usług zakupionych ze środków dotacji. W oświadczeniu Partner zobowiązuje się do zwrotu sfinansowanej z dotacji części poniesionego podatku VAT, jeżeli zaistnieją przesłanki umożliwiające odzyskanie tego podatku.

W sytuacji zmiany statusu Partnera jako podatników VAT w trakcie realizacji projektu, Partner musi mailowo o tym niezwłocznie poinformować Lidera.

**Zamówienia publiczne**

Partner zobowiązany jest do składania zamówień i zawierania umów zgodnie z najlepszymi praktykami gospodarności, równego traktowania potencjalnych wykonawców i zapewnienia uczciwej konkurencji między nimi oraz do efektywnego wykorzystania środków bez względu na wartość zamówienia. Jeśli Partner jest podmiotem ustawowo zobowiązanym do stosowania przepisów ustawy Prawa zamówień publicznych, to korzystając ze środków dotacji, musi przestrzegać przepisów tej ustawy.

**Pamiętajcie!**

W przypadku zakupu towaru lub usługi o wartości większej niż 5 000 EUR (ok. 20 000 zł). Partner jest zobowiązany do zebrania co najmniej trzech ofert (rozeznania rynku). Oferta zebrana w ramach rozeznania rynku musi przedstawiać opis przedmiotu zamówienia o parametrach zbliżonych do tych, jakie zostały określone we wniosku. Oferty mogą być zbierane w różnej formie, mogą to być np. publikowane cenniki lub odpowiedzi na zapytanie o cenę. Oferty nie muszą być wiążące na gruncie przepisów Kodeksu cywilnego. Dokumenty potwierdzające zebranie co najmniej trzech ofert Partner musi przechowywać wraz z dokumentacją finansową projektu.

Zbieranie ofert nie jest konieczne w przypadku: kosztów związanych z zatrudnieniem personelu, z zakupem usług komunalnych, paliw, energii elektrycznej oraz kosztów, których limity określone są w obowiązujących przepisach prawa (np. diety, ryczałty na przejazdy, noclegi).

**Rozliczenia między Liderem a Partnerem**

W projektach realizowanych w partnerstwie Lider ponosi pełną odpowiedzialność za realizację całego projektu, dotyczy to zarówno zadań merytorycznych, jak i wszelkich kwestii finansowych.

**Pamiętajcie!**

Realizacja zadań w ramach współpracy partnerskiej nie może polegać na zakupie usług lub towarów od Partnera/Partnerów. Lider może przekazywać środki z dotacji na konto Partnera na pokrycie kosztów związanych z realizowanymi przez niego/nich zadaniami. Płatności na sfinansowanie kosztów Partnera mogą być przekazywane w formie zaliczek lub jako refundacja poniesionych kosztów. Koszty Partnera, które finansowane są z dotacji, stanowią przez to również koszt Lidera. Rozliczenie kosztów poniesionych przez Partnera może odbyć się tylko i wyłącznie na podstawie noty księgowej wystawionej Liderowi. Rozliczenie na podstawie faktur jest niedopuszczalne.

Lider sporządza sprawozdania finansowe określone w Umowie dotacji na podstawie zapisów prowadzonych w księgach rachunkowych lub uproszczonej ewidencji przychodów i kosztów oraz zestawień kosztów przekazanych przez Partnera.

Lider w sprawozdaniach składanych Operatorowi przedstawia wszystkie koszty w ramach realizacji projektu, poniesione przez siebie oraz przez Partnera. W związku z tym ma on prawo domagać się od Partnera pełnej dokumentacji oraz dodatkowych wyjaśnień, aby mógł należycie przygotować sprawozdania. Ma również prawo nie uznać za kwalifikowalne kosztów nieuprawnionych, czy zadań nienależycie wykonanych.

Jeśli Partnerami są grupy nieformalne, to nie mogą otrzymać środków z dotacji. Koszty związane z udziałem nieformalnej grupy ponosi Lider.

**Informowanie o otrzymanej dotacji**

Partner zobowiązany jest do informowania o wsparciu działań prowadzonych w ramach projektu z programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy, finansowanych z Norweskiego Mechanizmu Finansowego, a w szczególności do:

* zamieszczania logotypu *Active Citizens Fund* wraz z formułą: *Projekt realizowany z dotacji programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy, finansowanego z przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię w ramach Funduszy EOG* w materiałach informacyjnych i promocyjnych oraz materiałach wytwarzanych w ramach realizacji projektu: na stronach internetowych, billboardach, banerach, tablicach informacyjnych, plakatach, ulotkach, materiałach audiowizualnych, publikacjach itp. Logotyp można pobrać ze strony internetowej Programu: <https://aktywniobywatele.org.pl/wp-content/uploads/2019/12/Active-Citizens-Fund-logo-package.zip>
* informowania w sposób wyraźny i widoczny o wsparciu otrzymanym z programu Aktywni Obywatele – Fundusz Krajowy, finansowanym przez Islandię, Liechtenstein i Norwegię w ramach Funduszy EOG podczas organizowanych w ramach projektu wydarzeń takich jak spotkania, warsztaty, konferencje, seminaria, targi, festyny, wystawy itp.